

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 52 (1990)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Valais

## **Fiabilité des freins et ensemencement**

La section Valais de l'ASETA organise le 11 août 1990, à Charrat, un deuxième cours pour freins hydrauliques concernant leur installation correcte et la normalisation des conduites de frein.

Ceci, d'une importance primordiale pour un freinage optimal des gros tonnages, permet aussi l'accouplement interchangeable des différentes remorques. Le premier cours a eu lieu sur la piste de l'aérodrome de



## **Technique Agricole**

### **Editeur:**

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)  
Werner Bühler, Directeur

### **Rédaction:**

Ueli Zweifel

### **Service de traduction:** Franca Stalé

### **Adresse:**

Case postale 53, 5223 Riniken  
Tél. 056 - 41 20 22  
Fax 056 - 41 67 31

**Régie des annonces:**  
ASSA Annonces Suisse SA  
2, place Bel-Air, 1002 Lausanne  
Tél. 021 - 20 29 31  
Fax 021 - 20 09 33  
ou  
Moosstrasse 15, 6002 Lucerne  
Tel. 041 - 23 12 13  
Fax 041 - 23 12 33

**Imprimerie et expédition:**  
Schill & Cie SA, 6002 Lucerne

Reproduction autorisée mentionnant la source et justificatif

**Parait 15 fois par an:**

**Prix de l'abonnement:**

Suisse: Fr. 36.- par an  
Gratuit pour les membres ASETA  
Prix individuel pour l'étranger

**Le numéro 9/90 paraîtra  
le 16 août 1990**

**Dernier jour pour les ordres  
d'insertion: 31 juillet 1990**

Tourtemagne (photo). Le cours à Charrat est prévu avant tout pour les membres francophones et leurs collègues.

De plus, le président de Tourtemagne, Christoph Meyer nous a envoyé la photo ci-contre. A la question, est-il possible d'utiliser un tracteur léger, sans 4 roues motrices, sa réponse: «Avec cet attelage j'ai déjà semé plus de 6 hectares en semis direct!»



Agence et service **PEUGEOT**  
Carrosserie  
Tracteurs Massey-Ferguson  
Charrues Kverneland - Gamme Kuhn et Rau  
Batteuse-presse Sperry New-Holland  
Vente - Réparation  
Toujours notre très beau choix d'occasions  
☎ (021) 881 12 02



**Recrutez  
des  
membres**

## LES OUTILS DE LA PERFORMANCE

RAMASSEUSE-PRESSE  
SGORBATI



ET PRESSE-  
ENROULEUSE  
HESSTON

distribués par

**ROBERT FAVRE**  
Tel. 037 611.494  
1530 PAYERNE

156 F

### Moteurs électriques neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

### Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

### Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

### Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

### Ventilateurs d'étable

Exigez nos prospectus avec liste de prix.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112**

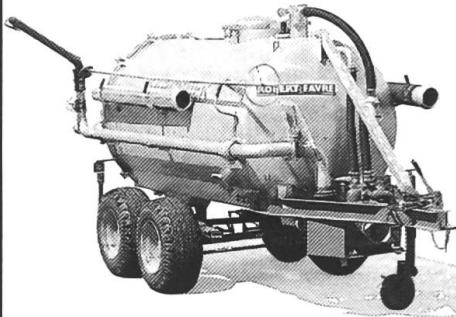
**Conduites d'eau  
en matériel synthétique**  
de toutes tailles et puissances.  
Tuyaux synthétiques et câbles électriques etc.

**Tuyaux d'eau  
Tuyaux de drainage  
Robinetterie**

Robinets, soupapes, angles etc.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112**

## L'OUTIL DE LA PERFORMANCE



FUSTE A PRESSION MARCHNER  
distribuée par

**ROBERT FAVRE**  
Tel. 037 611.494  
1530 PAYERNE

151 F

### Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112**